

# LA ESQUELLA DE LA TORRATXA



PIJAROL

CORPUS-TRISTI

(El nou Cos de Seguretat)



# LA ESQUELLA DE LA TORRATXA

## CRONICA L' ENCANTAMENT

La princesa está encantada:  
qui la desencantará?

—Qualsevol que s' hi posi;  
que d' encantada no n'está.

Cóm ha anat á parar al Museu Británich de Londres un manuscrit catalá escrit en lletras gregas? L' amich que l' ha vist y l' ha llegit no ho ha pogut aclarir. Es un códix curiosíssim, potser únic, que conta una rondalla oriental, dictada segurament per un catalá que viuria fa un remat de centurias á l' Atica, y qu' avuy fóra un bon novelista porque combina els elements populars ab un art refinat. La narració es complicada y entatxonada de divagacions; concentrada tal com l' amich me l' ha llegida os la contare.

Donchs vetaquí que n' era una princesa de llinatge excels, muller d' un senyor farreny que may parava de bataliar. A las terras del domini, qu' era una província del reyalme del Preste Jan, hi havian més ermots y boscos que camps de conreu; vol dir que la gent era pobre y que se n' anava ab dalit darrera del senyor á depredar las vilas y las pagesías del vehinat. L' host del príncep de Calaunia—qu' aixís s' anomenava el senyor—estava se pot dir que tot l' any armada, corrent d' ací d' allá, cremant casas, estriant las criatures y arrencant las unglas als pares: procediment acostumat pera férlos hi treure els estalvis dels amagatalls. El domini de Calaunia s' aixamplava cad' any per las planurias y serrals del entorn; pero com que 'ls habitants s' havian mort ó fugian, era una faixa de desert lo que rodejava al antich patrimoni. Las expedicions per això s' allargavan cada vegada més, y la princesa s' estava sola al castell ab els mossos y las serventes, filant la llana y brodant ricas vestimentas que may s' havia de posar ningú. Ja las sortidas de l' host de Calaunia duravan un any; ja n' duravan dos. Després d' una estada de quinze días, el príncep sortí de matinada ab la gent d' armes cap á conquistar unas montanyas prenyadas d' or, á seixanta jornades del castell. Li havian explicat que l' or el treyan uns minayres tots peluts com ossos, y l' guardavan dins d' unas cambras soterranias de las mateixas minas. Partí el senyor, y no torná. Un any, dos anys, y res; com si las minas del or s' haguessin empasat á tota l' host de Calaunia.

La princesa, avesada á la solitud, esperá pacienta fins que s' hagué de fer el compte de qu' era viuda. Els missatgers enviats á la misteriosa encontrada dels minayres peluts, ó no tornaren ó comparegueren mitj morts de gana y de cansament. Era viuda.

Sense la por del amo, ab els set fills, tots malaltisos, caygueren las plagues al castell. Comparegué l' argentari del Preste Jan á cobrar delmes endarrerits, y els vasalls de la vila y de l'horta s' endarrerian dels censals. El patriarca de l' Iglesia, que

tenía una cort sumptuosa á Babilonia, volgué mostrar la seva altíssima estimació á la princesa de Calaunia per un sacerdot enviat expressament, que no la deixava reposar, atormentantla ab la por de la mort. Y el monarca, pera mantenir el senyoriu, va posar guardia al castell. La princesa hi guanyá l' honor de portar als costats el llegat patriarchal y el capitá de las guardias, que no la deixavan en tot lo dia...

La princesa s' decandia; groga, flaca, anava callada per las salas, entremitj del sacerdot y del capitá que li deyan cosas que no sentia, de cambra en cambra á cuydar als set fills malalts de la mateixa malaltia que 'ls anava consumint. Li quedava voluntat pera ordenar las feynas y portar els comptes dels censalers; pero las feynas no s' feyan ni els deutes se pagavan. Pera haver de treballar pel patriarcha y pel rey! Quan el capitá baixava ab las guardias á cobrar, la gent apretava á córrer, y de cap manera se 'n treya res.

Vetaquí que 'ls botiguerets de la vila, espantats per la miseria que se 'ls venia á sobre, tingueren una sentada á cal apotecari. Cada hú hi digué la seva, buscant el remey que ningú encertava. Després de parlar horas y horas, vegecen clarament que de remey no n' hi havia cap. El principat de Calaunia s' anava á perdre. La senyora, pobrissona, era incapassa de sortir del embull; el poble, que s' amagava, podia alsarse y ferse l' amo del castell; pero ¿qui assegurava que no s' faria l' amo també de la vila, y de las botigas y dels botiguers? No hi havia remey. Feya una estona que callavan els de la junta, perduts pel laberinte dels pensaments sense sortida. De cop, cinch ó sis se posaren á parlar al mateix temps; á tots els semblava que tenían el camí d' aquella sortida que fins llavoras ningú veia. El camí no era dels corrents y ordinaris, sinó dels hermétichs y sobrenaturals. Si avansant s' havia de rodolar cap al abím, aturanho tot ja s' tenia molt guanyat; donchs calia valdres de las arts mágicas pera que ningú fes res. Que la senyora caygués malalta, igual que 'ls seus fills, y tothom se quedaría parat, esperant. La malaltia li podia encomanar, de lluny, un sabi taumaturch reclós á fora del poble per la virtut d' unes paraulas necrománticas, que sospenian la vida sense pendrela á n' el cos humà. Tal dit, tal fet. El sabi digué las paraulas, y la princesa encantada caygué dormida entremitj del sacerdot y el capitá.

Passaren días, y la senyora dormia sempre á la sala gran del castell, dalt d' un catafalch encatitat de drap d' or; á la llum daurada de quaranta llantias d' or. Y els seus fills, malalts á las cambras se marcian sense consol.

El sabi s' morí, emportantsen la recepta pera retornar á la princesa, condemnada á l' eternitat del encantament. Y els botiguers de la vila se juntavan cada divendres á veure qué havian de fer. Ells prou haurian volgut administrar els bens domanials en nom de la senyora; pero no s' atrevian tots sols. A la sala gran del castell, vetllavan el sacerdot resonant, y el capitá flestonant.

## UN DITXO AL REVÉS

6

## ¿QUÉ FAN ELS GRANS?... LO QUE VEUHEN FER ALS INFANTS



—Escolta, y si ara al entrar á la Rambla diguessim al cotxero que passés pel mitj?....

¿Quant temps estigué encantada la princesa de Calaunia? No pas molt; que la virtut mágica lluytava ab el cor vivent, cor de mare que sentia aprop als fills malalts. Y succeí que mentres tothom creya que l'encantada era com á morta, á mitja nit alsava 'l cap poch á poquet, mirava al capitá y al sacerdot adormits á cada banda del catafalch, y reliscava fins á terra pera anarsen sola, de cambra en cambra, á veure els fills malalts. Retuda per l'efors, tenia després el temps just pera ajeures altra vegada portada per l'esma al llit de drap d'or.

...Y el poble tornava á llaurar, á sembrar y á culir quietament, sense que 'ls de la vila se'n adonessin.

El códix, caligrafiat en un finíssim badell, está cremat al cap de vall, y tacat ab clapas d'humitat ó de sanch. Vol dir que no's pot llegir l'últim tros, y que no s'acaba la rondalla. Lo segur es que d'encantada no n'estava la princesa, ja que s'alsava á las nits, y que tampoch s'havia aturat la vida als dominis de Calaunia, ja que uns quants págesos sembravan y cullían, tant com els altres devian patir fam.

Ara, el lector se l'haurá de fer l'acabament. ¿El qortilegi vencé á la princesa decandida? ¿L'amor sue li donava forses pera deslliurarse de la sobre-

natural opressió fou més fort que la mort? ¿Salvaren al principat de Calaunia els botiguers de la vila? ¿O bé la gent servil se'n pujá al castell?... Si aixó fos imaginat per mí, no'm costaria molt empescarme un final pera no deixar mutilada una rondalla tan bonica. Pero jo no més escrich lo que m'han contat, tret d'un document que no vull alterar ab afegiduras. Potser algú 'ns dirá qualsevol dia com acabá l'encantament de la princesa de Calaunia.

TULP

---

## SIGLE XX

---

¿Volén creure qu'estich una mica desorientat y que ja tres ó quatre cops he preguntat á la gent de casa si de debó som al any 1908 y si realment es cert que Barcelona es una població que figura en la llista de les que 's tenen per civilisadas?

Fa no sé quânts días qu'en la crónica de la premsa local, entre las gazetillas de «bodas efectuadas», «robos de pisos» y «personas que han visitado al Gobernador civil», me'n hi trobo sempre una, concebuda poch més ó menos en aquests termes:

«En la tirada verificada ayer en el local del Tiro

el señor Fulano mató siete pichones, el señor Zutano onze y el señor Mengano ventitres, ganando por consiguiente la *copa* y el diploma de honor. Entre el público, tan selecto y elegante como de costumbre, figuraban innumerables señoras.»

Y sense haverla vist, m' imagino la terrible escena.

Un gran camp, rodejat de tribunas y rengles de cadires, ocupadas per la selecta concurrencia de que 'ns parla la crónica local. Vint, trenta, quaranta tiradors, convenientment situats, esperan escopeta en mà que la inocenta bestiola aixequi el vol... ¡Ara!... Extén el colom las alas, dona esferehit un tom pel espay y ¡pim, pam, pum!... Tacadas sinistrament de sanch sas blancas plomas, cau l' infelís aplomat sobre l' arena entre 'ls aplausos del públich, «tan distingit y elegant com de costum.»

—Y bé!—'m pregunto:—¿Aixó es lo que la prempsa coloca entre las diversions cultas y refinadas, explicant ab minuciosos detalls tots els incidents de la festa y ponderant el mérit del aficionat A, que va fer tantas morts com disparos, y posant als núvols la destresa del tirador B, que va anárse'n á casa ab dugas dotzenes de víctimas al sarró?

May sacrificar á un sér qu' en res ens ha ofés dirá gran cosa en favor dels que ab tan cruel entreteniment distreuen els seus ocis, pero quan aquest sér es un colomet, la bestioleta més mansa y més pacífica del reyne animal, l' acte alcansa ja la categoría de odiós y vituperable.

Tireu als llops, si voleu matar; tireu als esparvers, á las áligas, als tigres, pero ¿al pobre colom? ¿Al emissari de la pau? ¿Al símbol de la inocència?...

Las infelissas bestias, es clar, no diuhen res y deixan que 'ls bons senyors, sense altre objecte que tirar y matar, tirin y las matin; pero ¿no hi ha aquí una societat que 's diu «protectora dels animals» y que devegadas arma un sagrmental de mil dimonis perque un carreter ha donat tres garrotadas al matxo ó perque un aucellayre té un gafarró en una gabia massa estreta?...

—Els toros son una abominació—diuhen els espirits sensibles:—las carreras de caballs un *sport* perillós; las lluytas de galls y de gossos una reminiscència del salvatgisme...

—Y 'l tiro de coloms, nó?

La aberració seria encare explicable si aquesta sanguinaria diversió fos cosa del públich indocte, de la massa poch educada y ruda; pero precisament succeheix que 'ls primers y més entusiastas cultivadors d' ella son els nobles, els senyors, els que s' alaban de tenir en las venas un punt de blau y á l' armari un tros de pergami.

—Singulars gustos els de la gent culta y refinada

### AL HÍPICH



—¡Ay tonta! ¿Que 't creus que no m' hi empenyaría jo, ab una carrera aixís?

—Sí, pero... potser te quedaries á mitj camí, com vares fer ab la d' advocat.

dels nostres días!... L' automòvil, que mata al caminant y estrella contra un obstacle al seu propi duenyo.

El globo aerostàtic, que arrossega per valls y montanyas el cos ensangrentat del tripulant.

El *foot-ball*, que trenca camas, y deslloriga brassos y fa saltar ulls de las órbitas.

Y 'l tiro al colom, més repulsiu y més cruel que tots, desde 'l moment que converteix en víctimas als que, contra la seva voluntat, hi desempenya el paper de més importància...

—Cóm serán las classes dirigidas, si las classes directoras els donan exemples tan poch edificants?

—Ah!... ¡Quina falta ens fa un Max-Nordau que, sobre el tema del *bon cor* de la gent fina, escrigui un' altra *mentida convencional* de la nostra civilisació!...

MATÍAS BONAFÉ

## EL NOSTRE LLIBRE

El llibre sacre qu' hem comensat  
quan l' amor grani, será acabat.  
El llibre sacre, que acabaré,   
ab joya eterna 'l rellegiré.

Cada bes que m' has dat, ma enamorada,  
es una plana de la nostra història;  
es un tros, un fragment, dona estimada,  
del llibre mestre qu' ens dará més glòria.  
Es el preludi dols, nimbat de rosa,  
d' aquella ff qu' els dos havém creada,  
y que la boca á proclamar no gosa,  
tement velar sa inmensitat somniada.

El nom, prou l' han trobat els cervells nostres,  
prou que l' han laborat de dia en dia;  
pró quan el van á dir, parlen el rostres,  
la boca se enmudeix y el cor somnia...

Mes jo avuy te 'l vull dir el mot qu' espanta,

## UN PRETENDENT Á LA MÀ DE LA BALLADORA

Per conquerir una pubilla,  
i qué paperots s' han de fert!



—Súa molt, Carlitos...  
—¡Cóm vol arreglarhol... La Escritura ja ho diu: Guanyarás el pa  
ab la suor del teu front.

jo al nostre llibre vull donarhi un títol:  
«L' amor». ¿Et plau? ¿No 't sembla que fins canta  
qu' «El Fill» serà lo seu darrer capítol?

Vilassar de Mar.

JOHANNUS

## GLOSARI

*Corpus Christi...*

*Corpus Fèmina...*

—Compreu paperets!...

El glosador va rebre una invitació pera assistir a la processó, però ell no la va utiliar per allò de que no's pot ser gegant i tirar ginesta a la vegada. I el glosador prefereix tirar-la, la ginesta; i seguir el curs, qu'el curs de les processons és tot un curs de badar pels eterns estudiants de bellesa, i ho serà mentres el Corpus siga llum i color, i moviment i aroma, i xafogor i dones guapes.

*Corpus Christi...*

*Corpus Fèmina...*

—Compreu paperets!...

En aquesta diada, les nostres dones acostumen a treure'ls trajes clars, les vaporoses vestes, els flocs vistosos, les flonges i lleugeres túniques... El festival excellentment catòlic esdevé, per obra i gracia de les nostres matrones suadores, embaricat amb el barniç del naturalisme ingenu de les festes gregues...

*Corpus Christi...*

*Corpus Fèmina...*

—Compreu paperets!...

Una minyoneta jovent, amb olor penetrant de roba neta, maquivalècament escotada, atravessa l'onada de gent. Una mà indiscreta li omplena de paperets tot l'avantpit. Quatre minúsculs discs de colors virolats s'internen en un delicis amagatall, torrentada ombriola aont hi brolla abundosa la font de sospirs verges... La minyoneta s'estremeix i somriu amb un esquerp agrairment... Una altra mà pietosa li espolsa de la pitrera's paperets amb un gentil esquivamques...

És l'adoració del Corpus. Són petons-papyrus qu'el Corpus Mascle, impulsat pel foc de Sant Joan, precursor del xardorós Estiu, llença en corporació al Corpus Femella...

Ja ho deia Heine, un dels pocs i dels millors amics del glosador:

«...el Corpus siga bell,  
d'ànima rai... jo'n tinc bé massa!...»

XARAU

## À CABALL



L' esquadró de policia que 'l dia de la marxa dels infants comensá á prestar servey.

## À S. M. EL GEGANT

Senyor Gegant: permeteume que aquests versos vos dediqui, desitjant no 's mortifiqui la vostra altesa; escolteume.

¿No us sembla, senyor Gegant, que per fer lo que esteu fent, cada any, devant de la gent, ja sou un xich massa gran?

Aixó de que se us passejin pels carrers de la ciutat ab la pubilla al costat, sòls perque 'ls menuts us vegin, ha passat de moda ja;

ab aixó ja ningú hi creu.

Jo, avans de fer lo que feu de primé 'm feya matá.

Aquest paper tan... gallós, ja no us escau gens ni mi- (1) que de fe 'ls gegants, aquí potsé 'n sabém tant com vos.

Si es que està á las vostras mans, deseuvos tant vos com ella, que l' exhibí una parella avuy, es cosa d' infants.

Y si á Casa de la vila crida algun regidor vell, li podeu dir que hi vagí ell á lluhir la seva fila.

Així estalviareu sabatas y potser conflictes grossos; tanqueu, donchs, els vostres cossos dintre 'l quarto de las ratas.

J. STARAMSA

## TEATROS

## LICEO

El Sr. Bernis ja corre per aquests mons de Deu reclutant artistas pera la pròxima temporada de tardor.

(1) Ca

Y, per ara, ja tenim notícias de una valiosa adquisició. El popular empressari acaba d' escripturar al mestre Mascheroni pera dirigir las funcions d' òpera italiana.

Els aficionats rebrán ab regositj aquesta notícia *fresca*, en plé estiu, donchs ja es vella l' admiració que 'ls nostres filarmònichs senten pel simpàtich director d' orquessta italiá, que tan bonas campanyas porta fetas en nostre gran teatro.

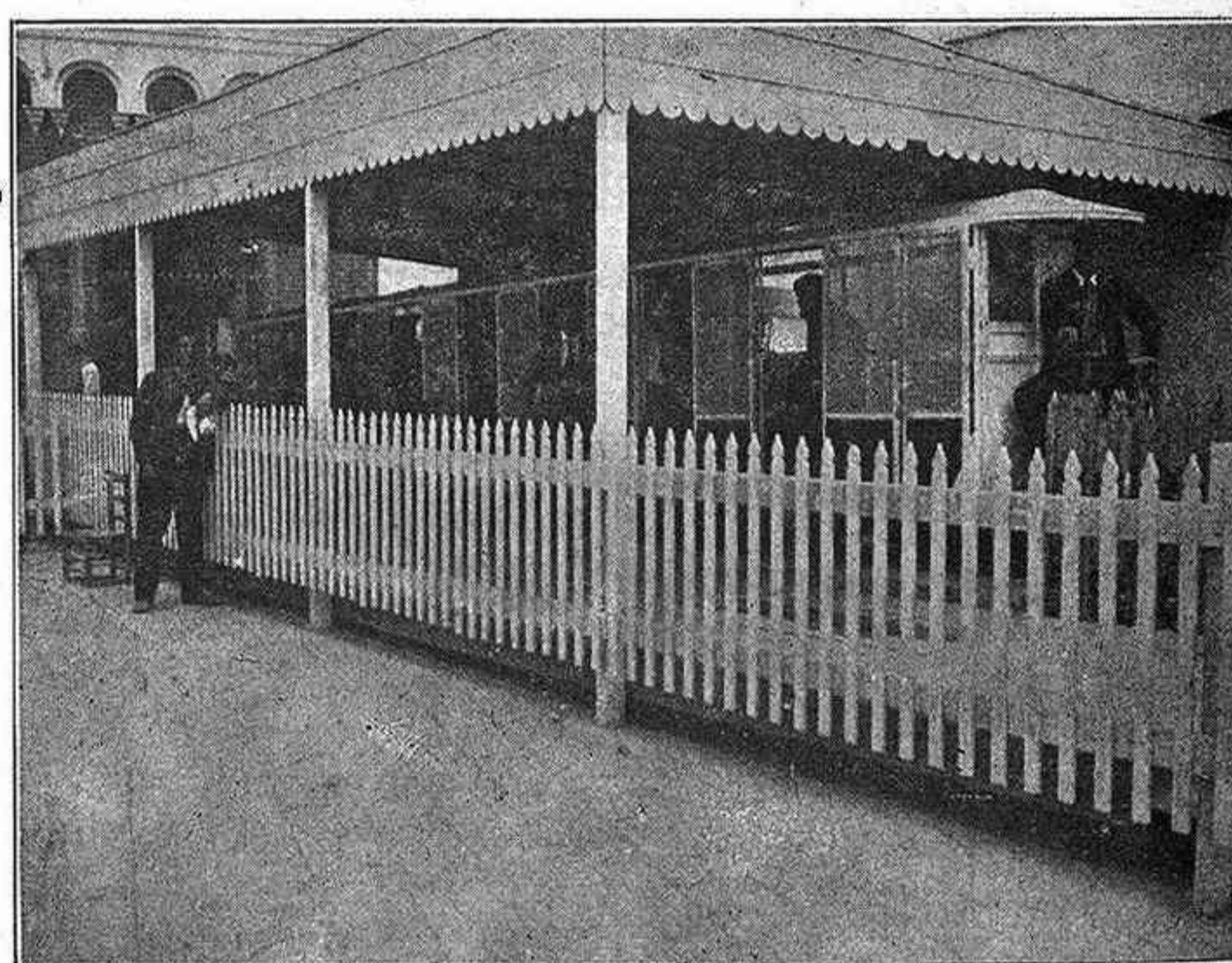
## ELDORADO

## Quandoque bonus...

També els mestres s' equivocan. Y qu'en Tristan Bernard es un mestre en l' art de construir comedias, ho ha demostrat en més de quatre ocasions.

*Floriana* es un *vaudeville* poca-solta sense cap condició. La gracia escampada en las escenes grotescas que 'l compoen es casi sempre grollera, y si no fos el mohiment

## EL MINA-GROTT



Ferrocarrilet elèctrich subterrani, que atravesant la muntanya de Vallvidrera, conduceix desde 'l comensament de la Dressera al Pantano. (Inaugurat el passat dissapte.)

## SIGUIN FRANCHS...



Segons cóm y de quín modo,  
judicat imparcialment,  
¿hi ha ré al món més sicalíptich  
que 'l vent?

inusat de las figuraz foradament ridículas, no s'aguantarfa ni ab una grúa de las del moll. La faula insustancial que li serveix de base no arriba á interessar un sol moment, y respecte á acudits pot dirse que 'l fúnebre diálech n'es completament verge.

Tant si la culpa es d' ell com del autor, el senyor Muñoz Seca ha fet un trist favor al teatre castellá brindant-li una traducció de tal naturalesa.

A pesar dels esforços dels actors, que no entenem com

se prestan á rebaixarse al punt de interpretar papers cómichs tan *tristes*, la comèdia no va aixecarse del nivell de las botinas.

Y, posats á fer justicia, ens cal no més alabar la tasca inútil de las seyyoras totas que hi prengueren part, especialment la Segura y del senyor Santiago.

## NOVETATS

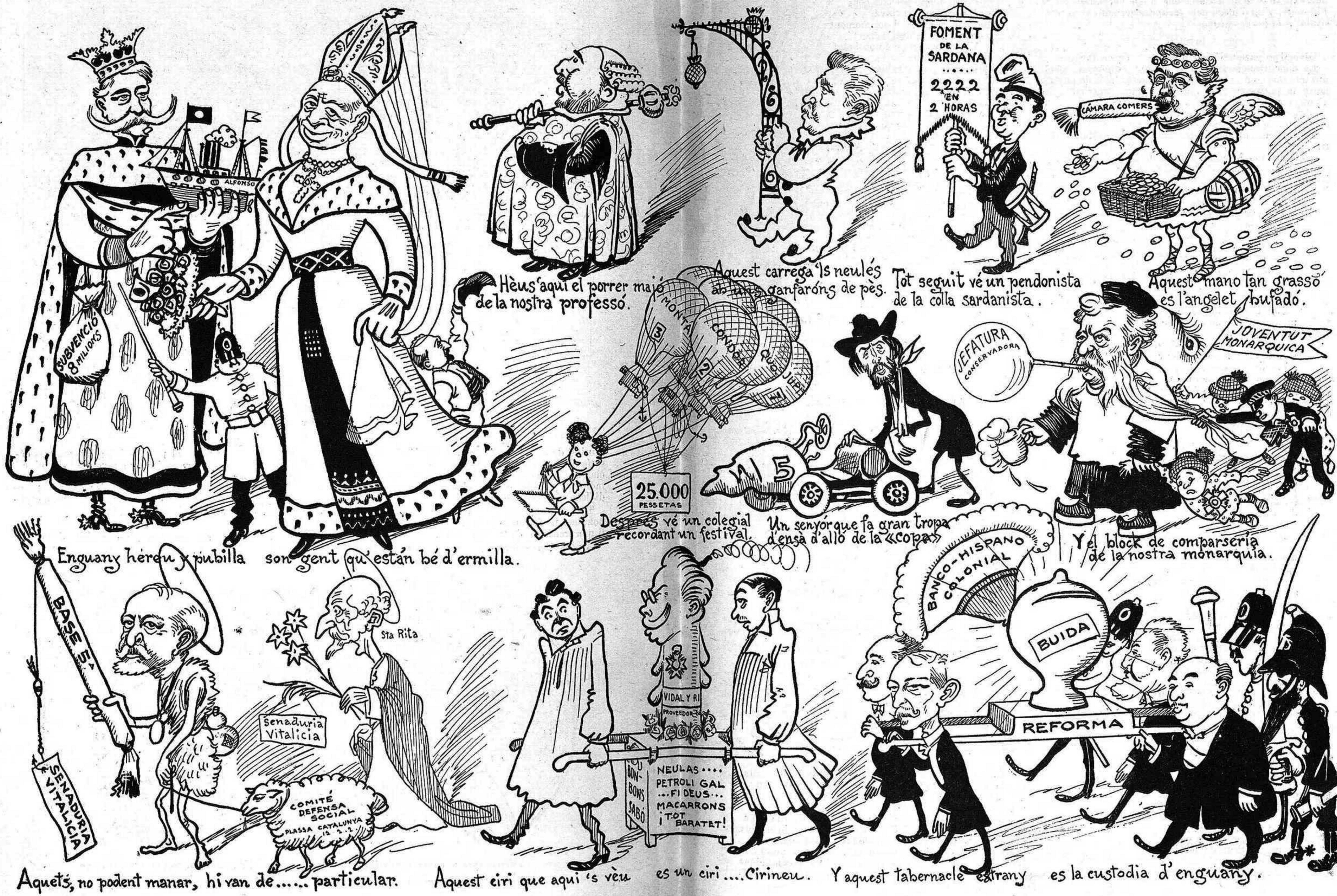
Durant els darrers vuyt días no 'ns han donat res de nou.



¿Vritat que aquesta sombrilla  
sembla per la seva filla?

¿Y aquest barret d' ala estranya  
per un pescador de canya?

## Professó cómich-política de ignoscent sàtira crítica



—Diumenge à la nit va tenir lloc la funció en honor al eminent Galdós, representantse *La loca de la casa*, y obtenint autor y actors un merescut triomf.

—Pera aquesta setmana han anunciat la primera representació de *Los intereses creados* de 'n Benavente, que tant èxit va obtenir à Barcelona quan va estrenar-se al Eldorado; y un diàlech dels *facundos* germàns Quintero, titulat *A la llum de la lluna*.

### BOSCH

Divendres passat s' inaugurarà la temporada xafogosa.

La concurrencia lluhida y bastante numerosa; y no d'últim que com més puji el termòmetre, més de pujada anirà la parroquia del únic y veritable teatro d'estiu ab que conta Barcelona.

Obras novas: cero. *Boccaccio* y *El estuche de monerías*, son las que més èxit han obtingut.

Dels artistas, qui més s' hi distingeix es la Blanca Matrás.

Al veure que, seguit així, se li prepara una bonica temporadeta de guanyar aplausos y diners, se li pot molt ben dir:

—Matrás, teu es l' èxit;  
Matrás, teus els rals.  
Matrás, ab un tiro...  
*matrás* dos pardals.

L. L. L.

### ¡PASTERADA!

Don Gumersindo Piñol,  
un amich meu de la infància,  
fabricant de panyos fins  
molt millors que 'ls de Tarrasa,  
va establir-se fa uns dos anys  
aprop de Guadalajara;  
s' enamorà d' aquell punt  
y va montarhi una fàbrica  
com no n' hi hagi de millors  
à Inglaterra ni à Alemanya.

Figúrinse si serà  
cosa ben adelantada,  
que hi té una mena d' embut  
com una xeringa extranya,  
y á n' allí, per l' un cantó  
s' hi abocan els sachs de llana,  
y per l' altre surten fets  
pantalons y americanas  
de la hetxura y el color  
que l' parroquiá li demana.

Aixó sí, qu' es un orgull  
per la família y la patria!  
Veyám si ho farán, aixó,  
à Sabadell ni à Tarrassa...

Donchs, aquest bon amich meu,  
aquesta gloria ignorada,  
va fé l' diumenge passat  
expressament un viatje  
per assistir à la *Merienda*  
qu' en el Coll se celebrava.

*Merienda* que, dit de pas,  
fou trista y desconsolada,  
*quan lágrimas de muquer*  
*y sospiros d' añoransa...*  
donchs brenar sense Lerroux  
es arrós sense pollastre;  
es hermita sense sant;  
es payella sense mánech;  
es com jardí sense flors,  
com un canti sense nansal!

Y en Piñol, mon pobre amich,  
que per xó va fé l' viatje,  
per la seva mala sort  
de res d' aixó va enterarse.

Vaig quedarme tot sorpres,  
diumente al vespre à la Rambla,  
vejentlo cansat, rendit,  
plé de pols, rojas las galtas,  
els ulls sortintli del cap  
y la boca escumejanta.

Al reconéixer, fa un crit;

corro, l' abrasso, m' abrassa,  
se tomba tot en rodó  
y l' patatxap! cau en basca.

—Sossécat, home! —li dich.

—Pro qué tens? D' hont surts? Qué 't passa?

Fentli olorar per tres cops  
un *Liberal* que portava,  
torna en sí al cap d' un moment  
y m' explica la desgracia:

—Vinch de corre com un boig!  
De voltar tota la tarde,  
de menjar pols y rabiar  
y espallarme las sabatas!  
He vingut expressament  
avuy de Guadalajara  
per assistir à la gran  
*Merienda Republicana...*

—Es á dir que vens del Coll?...

—Aixís se 'l trenqués en Maura!

He demanat à un d' aquests  
polissóns que portan sabre,  
que 'm fes el favor de dir  
el Coll, el *Cuello*, ahont estava.

Y ¿sabs d' hont vinch? ¿Sabs ahont  
m' ha fet aná 'l gran salvatje?...

—Qué sé jo! No vens del Coll?...

—Sí! pro del Coll de Moncada!

—¡Qué 'm díus! Lamento 'l fracàs;  
pro, vaja: paciencia y calma!

Y mira, si un altre cop  
vols fidelment informarte,  
pregunta à n' aquests vermellos  
que son gent de confiança.

PEP LLAUNÉ

### DEL CORPUS

Allá à la professó, fent de curiosa,  
cert tipo tan engresador vaig veure,  
que sens pensarmi gens vaig acostarmi  
sols ab l' intent de ferli un xich l' aleta.

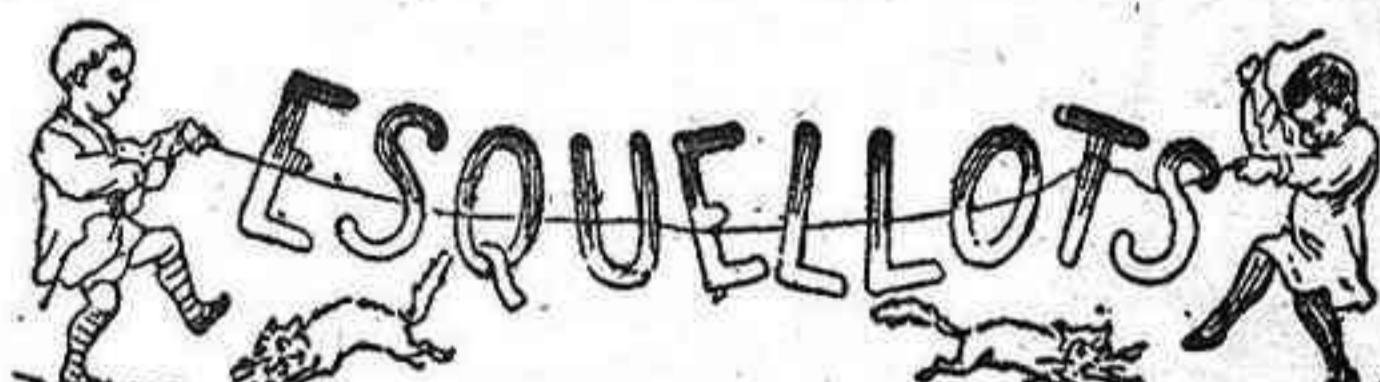
—Dispensi,—vareig dirli;—  
vosté es un angelet, una bellesa!  
¡Aquests ulls! ¡aquest nas! ¡aquesta boca!...  
¡qué 'n valen de pessetas!—  
Al sentir aixó, si no 'm va dar las gracias,  
en cambi 's va girá, dantme l' esquena,  
lo qual me feu pensá: Aquesta xicota  
no deu estar per brochs ni per finesas.

No obstant, al cap d' un rato  
d' escoltar imperturbable mas floretas,  
em mirá tot de cop y 's posá à riure  
d' un modo tan ruidós que feya pena.

—Pot dirme de qué riu?—vaig preguntarli,  
y ella 'm feu de contesta:

—Pues rich d' aquell bon home  
que se li acaba 'l ciri y, per més pega,  
el seu cap tan pelat! Deu me perdoni!  
talment sembla un formatje de Gruyere.

ANTÓN DEL SINGLOT

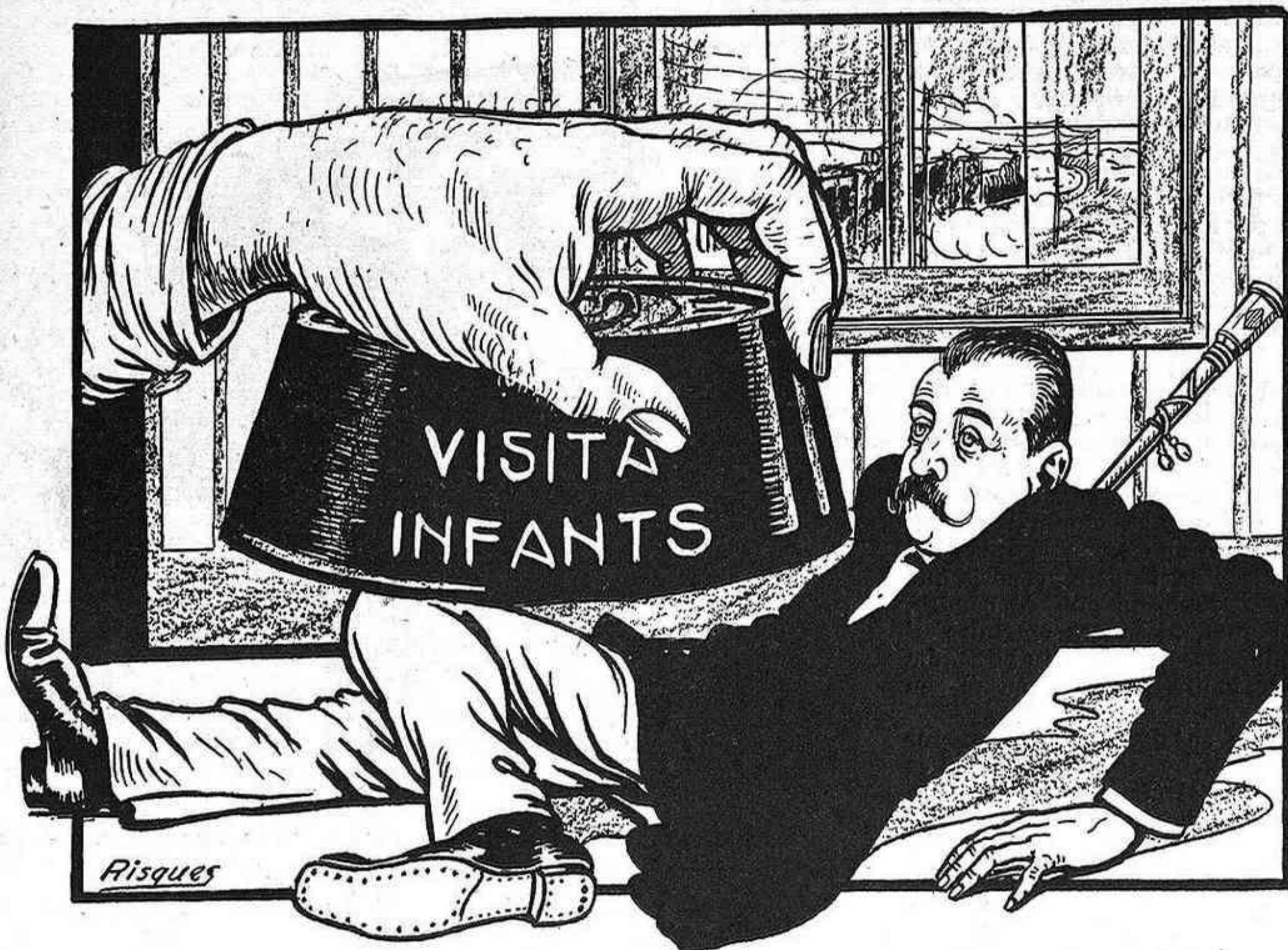


Més concorregut de lo que podíam esperar ha resultat el petit *plebiscit* que, pera jutjar la conducta del senyor Bastardas ab ocasió de la visita dels infants, convocabam el passat divendres.

Pero si per lo que toca al número hem de dir que 'l públic ha respot esplèndidament, no succeix lo mateix per lo que respecta à la índole de las contestacions.

Moltas d' elles—ja 'ns perdonarán els seus autors la franquesa—s' apartan completament de las condicions per nosaltres fixadas. Ni son breus, ni enginyosas y al-

## EL FÍ DE UNA PENOSA SITUACIÓ



—Ay, gracias á Deul... No sabeu el pes que m' heu tret de sobre!

gunas ni á parlamentarias arriban. Una cosa es comentar y un'altra es faltar... á la gramática.

Per aquest motiu es que, fent de las respuestas rebudas una selecció cuidadosa, doném solzament las que á continuació veurá el lector.

\*\*

«L'arcalde accidental no degué moure's de casa fins que la máquina del tren expedicionari llensá el xiulet de despedida. ¿Qui no recorda que la *indisposició* era l'gran remey ab que en Sagasta resolfa tots els problemes difícils? Don Práxedes era un mestre y las llissóns dels mestres han d'aprofitarse.—S. S. y M.»

\*

«Diuhen que si en Bastardas va fer *alló* va ser porque li varen prometre varias cosas beneficiosas á la ciutat.

»*Y si luego resulta que no hay cielo?*—R. Valls.»

\*

«El sol fet d'anar á *rebre*, parla poch en favor de la enteresa de don Albert. L'home qu' es home no ha de voler *rebre* may. Y si algún cop *reb*, s'hi ha de tornar.—*Un vehí de la futura Via A.*»

\*

«Jamay la cortesía té que confondre's ab el funambulisme. A l'arcaldia no s'hi va á ferhi equilibris, sino á desempenyar seriament, austermanet, *fivallerescament* el paper de primer magistrat de la ciutat.—*Un lector de LA ESQUELLA.*»

\*

«Si avans de la visita me l'haguessen demandada la meva opinió, l'hauria donada ab molt gust. Ara, *tarde piulasti*. «A visita muerta, la cebada al rabo.»—Ramón Solervell.»

\*

Fins aquí les contestacions que per venir, com havém dit, ajuntadas á las bases del *referendum*, resultan publicables.

No obstant, n'hi ha una, entre las que quedan fora de concurs, á la que, á pesar de ser excessivament llarga, ens decidim á donarli cabuda, tant per las moltes cosas curiosas que diu, com pel maravellós parellut—de segur

purament casual—que hi ha entre la lletra en que vé escrita y la del protagonista d'aquesta verídica historia.

Aquí va.

«La qüestió que hábilment planteja en el primer esquellot, parteix d'una base inexacta: la de que en Bastardas, desde la nova presa de possessió d'en Sanllehy, disfrutava de llicència. No es cert: ni la va demanar, ni se li va concedir. La confusió dimana d'haver dit el señor Bastardas, que trigaria uns días (menos de vuyt) á ferse càrrec de la Tinencia d'Arcaldia; pero durant aquells días, va fer de regidor, president Comissions y Jurats.

»Es clar que podia demanarne de llicència y fugir del compromís de rebrer als infants, pero en Puig y Alfonso no s'hauria avingut al paper de *suplent* per tals cassos (aixís ho digué); hauria passat l'Arcaldia á n'en Layret... millor dit, s'hauria nombrat Arcalde de R. O., á no ser que per dimissió d'en Bastardas de la 1.<sup>a</sup> Tenencia d'Arcaldia (donada la impossibilitat de fer d'Arcalde accidental) haguessim nombrat á n'en Puig y Alfonso; ab lo qual haurian resultat els de *La Veu*, amos de la minoria parlamentaria, de la Diputació Provincial y del Ajuntament.

»Per tots aquests motius, en Bastardas, després de consultar als seus amichs polítics, y als regidors de tots colors (lerrouxistas inclusiu) y de recabar la seva aprobació, va parlamentar ab el Gobernador y va acceptar l'Arcaldia, ab condicions honrosas, es á dir (previ restabliment de las garantías constitucionals) rebre als infants ab dignitat y sense cap humillació; ni lluminarias ni colgaduras á Casa la Ciutat, (á qual fi's va convenir que no n'hi hauria tampoch al Gobern Civil ni á la Diputació) ni va anar en Bastardas á la recepció oficial á la Capitanía, ni á cap banquet d'autoritats, ni á cap funció ni obsequi, ni va besar cap má; ni á la visita á Casa la Ciutat, es va fer més que lo de costum á qualsevol personatje (del país ó extranger) que visita la Casa.

»L'actitud digna d'en Bastardas ha servit pera que acabés la guerra sorda que's feya á Madrid (y fins aquí) á la Reforma; obtenint que's desfessin agravis y's resolguessin favorablement els recursos pends; es á dir, lo que no obtenia tota la influència d'en Sanllehy.

»En Bastardas ha lograt que l'Gobern sancionés

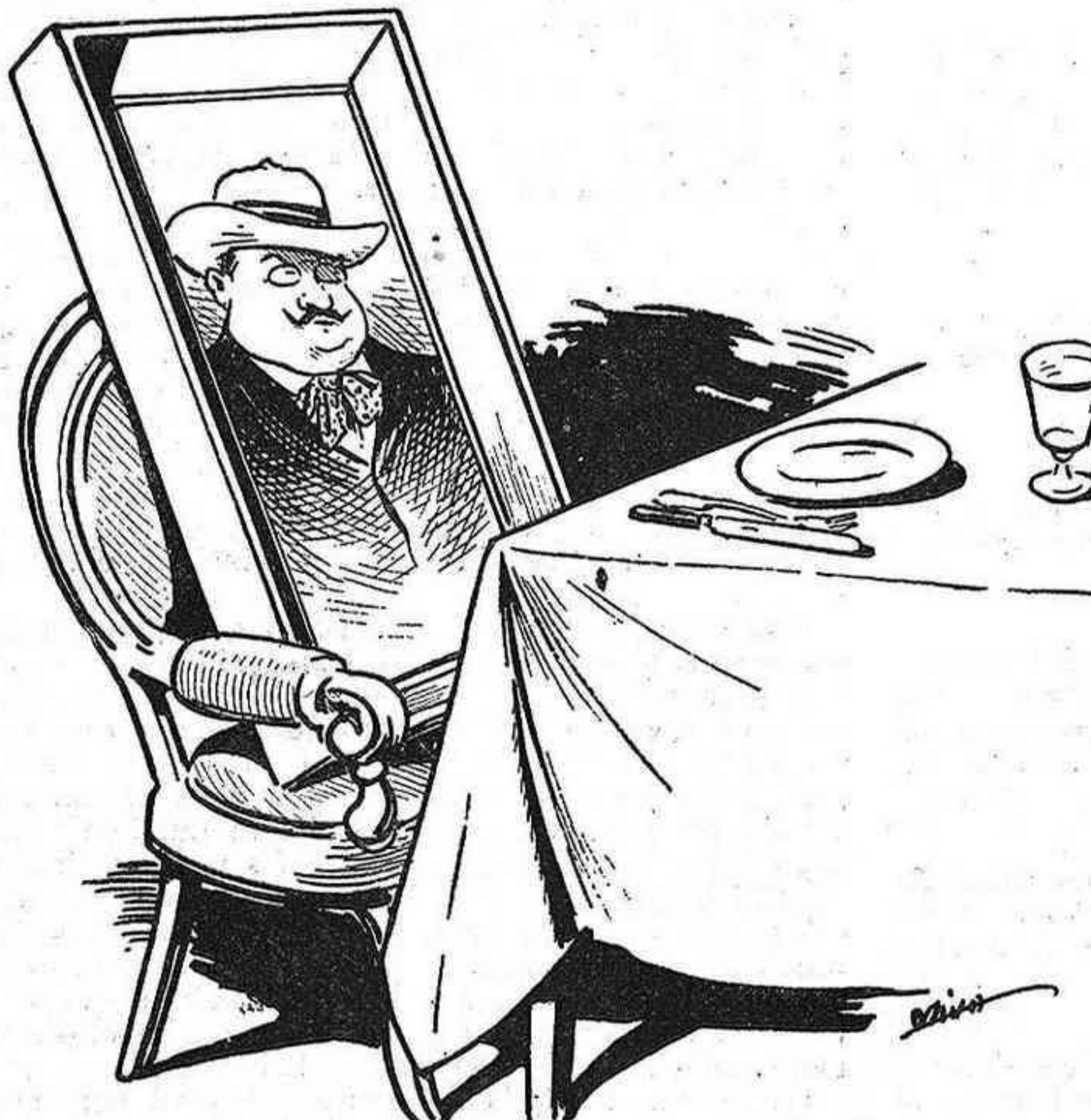
la voluntat del Ajuntament: no tenir Arcalde de R. O., y ha demostrat, no ab paraulas sino ab fets, que Barcelona pot tenir un arcalde republicà, al que se li ha concedit més en vint días d' Arcaldia que á n'en Sanllehy ab vint mesos.—*Un Regidor.*»

Poch perdrían els nostres lectors si passessim per alt el meeting que'l diumenge al matí va celebrarse al Tívoli, com podia haverse celebrat—tal vegaña ab més rahó que en un teatro—al *Taller Embut* ó al *Circul de la Guassa* viva.

Convocat jesústicament pera combatre la lley del terrorisme, l' acte va convertirse en una funció á benefici d' en Lerroux y en perjudici de la dignitat de Barcelona. L' insigne Pérez Galdós y l' bonatzó d' en Calzada, conduhits enganyats á un lloch ahont, ab la salsa del seu nom, no hi havia altre propòsit que guisar pera la taula de don Alacandro, siguieren juguet, al nostre entendre, d' una verdadera ensarronada que no sabém quin efecte haurá produhit en el seu ànim.

Bastarà que consigném que'l senyor Sol de Romanones, que ha dit qu' es precís respectar als frares, perque, quan á Espanya n' hi ha, es proba que Espanya 'ls vol, troná contra la reacció, y que l' Sr. Serraclará, que té 'ls seus fills educantse als Escolapios y las sevas fillas á Loreto, digué una pila de barbaritats contra'l clericalisme y contra la hipocresía reynant. Si per mostra n' hi ha prou ab un botó, creyém que ab aquests dos n' hi haurá més que suficient pera que 'ls lectors se formin cabal concepte de lo que va ser el desditxat meeting del Tívoli.

#### LA EFIGIE DE DON PRUDENCIO PARLA:



«...Aquí 'm teniu, disposat á obrirme las venas pel poble i donarvos la meva vida!»

(De La «*Merienda Fraternal*»)

#### AMORS FRÁGILS



—Creume, *Llamparó*... mira d' escabetxarla aquesta minyona... Es una xaveya de tota confiança...

—Sí, pero, veus?... es d' una confiança de cal adroguer.

*La Gaceta dels xinos* pren suavament el pèl al nou cos de policia de caball que'l passat dijous va estrenarse.

Y, segurament ab el propòsit de fer un *xistu*, diu:

«—¿Qué es, en suma, un guardia de seguridad montada?

—Una autoridad con cinco *cascos* y un sable, que ni el de *papá* de «*La Mascota*».

Tindrà que dispensarnos l' autor de la gracia, pero en «*La Mascota*» no hi ha cap *papá* ab sable. El sable de *papá* perteneix á «*La Gran Duquesa de Gerolstein*».

Sembla mentida que un lerrouxista no estigui més al corrent de las produccions del género *bufo*.

Que al fí y al cap es el género seu.

Está vist: el nostre Excelentíssim Ajuntament, alias *Gatzara continua*, es incansable.

Tot just arribats de Palma els tres ilustres concejals que varen anar allí á gastarse 1,500 pessetas en nom y representació de la ciutat, ja han marxat á Zaragossa quatre altres honorables edils que van á la capital d' Aragó á gastarse 2,500, també en nom y á las costellas de la pacientíssima Pubilla.

Ja ho diu la cansó:

«Barcelona, comtat gran,  
qui t' ha vist tan rica y plena;  
de barrut y de senyor  
se n' ha de venir de mena...»

Es la mateixa cansó que's cantava en temps dels Fontrodones, dels Masvidals, dels Despatx y de tants altres regidors de divertida memoria.

De manera que, en quant á cansóns, no hem adelantat gayre.

Y en quant á regidors, tampoch.

\* \*

Ara, una mica de comptes.  
2,500 pessetas, repartidas entre quatre concejals, venen  
á ser 625 per barba.

Suposant que 'ls nostres digníssims regidors, desde l' moment que han sigut convidats pel Ajuntament de Zaragoza, tindrán pagats els gastos de allotjament y teca, ¿yolen fernes el favor de dirnos en què 'ls invertirán aquests 125 duros que á cada hú els corresponen?

Sense que aixó signifiqui la més petita desconfiança, se 'ns figura que, á la tornada, una petita nota detallada dels gastos fets no seria del tot superflua.

\* \*

Dugas paraulas més, y prou d' aquest color.

En la sessió del Ajuntament en que's va acordar el petit despilfarro de las 2,500 pessetas, el senyor Giralt sigué l' únic regidor que votà en contra.

Nosaltres no l' coneixém, pero desde aquestas columnas tenim l' honor d' estrényer la má del senyor Giralt.

Llegeixo:

«Se han celebrado en Sagunto grandes fiestas en honor de Romeu...»

*Un lector, interrompentme:*

—D'en Pere?... ¡Ayay! ¿Per qué las hi han fet?... No deurá ser pas com á mostra d' admiració per la panne que va tenir en las últimas carreras de voiturettes...

—Esperis, home; deixim acabar de llegir.

...en honor de Romeu, el guerrillero que hizo célebre su nombre por las hazañas que realizó durante la guerra de la Independencia.»

*El lector:*—¡Aaaaa!

Expliquant *El Progreso* als seus mansíssims lectors la visita dels infants á la Casa municipal de Lactancia, diu

que 'ls egregis personatges sigueren rebuts pels concejals Puig y Alfonso, Durán y Fuster, el jefe del *cuerpo municipal* (¿quí deurá ser aquest mestre?) y 'ls facultatius de la Casa, pero no s' extén en detalls ni dona cap nom que pugui ilustrar al lector respecte á qui son aquests facultatius que á la visita dels infants varen estar presents.

Per fortuna *El Noticiero*, més explícit ó més ben informat, té la bondat de participarnos que entre las personas que varen rebre á D.ª María Teresa y á D. Fernando hi havia el conseqüent lerrouxista senyor Ardid.

¿Cóm diable *El Progreso*, tan amich de bombejar als seus, va cometre la lleugetesa de deixarse en el tinter un nom tan coneugut?

La omission es imperdonable y per aixó es que nosaltres ab verdader gust la subsaném.

Avansan solemnement á pas de tortuga las obras de destrucció del Parch que, ab la complicitat dels senyors regidors, está impunemente realisant l'ahir desconegut y avuy famós *atraccionista* nort-americá *mister Nazer*.

Per ara ja 'ns hem quedat sense l' gran surtidor que existia al davant de l'antigua nau central de la Exposició. *Mister Nazer* s'ha dignat ferlo malbé y omplirlo de terra.

Tenim també colocats en distints llocs del Parch uns hermosos pals, iguals als que á las carreteras sostenen els fils del telégrafo, y que *mister Nazer*, passantse tranquil·lament la estética per qualsevol puesto, ha clavat aquí y allá pel seu servey elèctrich, de la mateixa manera que deuria ferho á la Cafrería, si á la Cafrería hi hagués tanta tolerància com aquí.

Interinament, aixó es tot lo que dels fenomenals projectes de *mister Nazer* hem tingut el *gust* de veure.

*Se continuará.*

### 2,500 PESSETAS PER ANAR Á ZARAGOSSA



— La virgen del Pilar dice  
que no quiere ser francesa;

que quiere ser... regidora  
de la colla de las juergas.

## DON BENITO, OFUSCAT



—Pues, en materia de erudición, yo tenía á ese intelectual por un gigante...  
—Ca, no senyor. De gegant no més ne té las barbas.

Va; a... al últim se 'n devía anar ben satisfet el senyor marqués de Figueroa.

El darrer dia de sa estada á Barcelona va fer una visita al Casino Conservador, y allí va sentir, per fi, alguns aplausos. Mitja dotzena de *ninos gólicos*, qu' es com si diguessim tot el partit en pes, varen ferli una demostració de simpatía.

—Todo eso es elemento monárquico? preguntava el minstre.

—Oh, no; n' hi han molts mes,... diu que li deya el senyor Boladeres; però es que ara son á pendre ayguas...

—A tomar aguas?

—Sí, senyor.... ferruginosas!

«La Banda Municipal,  
lo mateix que altres anyadas,  
anirá á las professóns...»  
Ho celebrém... ¡qué diantre!  
Aixís tots están contents;  
tots... menos el de la Banda.

Un d' aquests darrers dfas, y formant part del programa de Festas, devía tenir lloc la inauguració del Acuario Municipal instalat en la part superior de la cascada.

Y... efectivament l' Acuario encare está tancat y barrat.

Ara com ara, no hi ha altres peixos visibles que 'ls de la Comissió.

Que son uns peixos que 's portan l' oli.

En Pérez Galdós va anar,  
segons diuhent el diumenge,  
á la tarde á brená al Coll  
y á rebre homenatje el vespre,  
com á insigne literat...  
A mí no m' ho farán creure.

En tot cas, lo que creuré  
es que aná... com qui va "d' esma  
á Novedats, en Galdós  
y al brenar del Coll, en Pérez.

De Galdós no més n' hi ha un,  
pro de Pérez... á dotzenas!

Si van al Parch, no deixin d' arribarse á veure las focas de la Cascada. Al mitj del llach inferior els hi han guarnit un *chalet* de fusta qu' es tota una monada. Els estrangers quedarán encantats.

Allí veurán, donchs, las focas embotidas, lletjas y antípaticas, de panxa per amunt, revolcantse sibaríticament demunt del entarimat, com si 'ls piqués alguna cosa...

N' hi ha una que se sembla molt, molt, molt al arcald de dimissionari D. Domingo Sanllehy.

Aixó sol ja paga 'l tret de anarlas á veure.

La nit de Sant Joan  
tindrém obert el Parque:  
hi haurá iluminació,  
hi haurá distraccions varias,  
y fochs artificials,  
y cocas ensucradas...  
Com que 'l Parch es de tots  
els ciutadans, ja ho saben...  
els que tinguin dos rals  
pera pagar la entrada!

*Antoni López, editor, Rambla del Mitj, 20*

Imprenta LA CAMPANA y LA ESQUELLA, Olm, 8  
Tinta Ch. Lorilleux y C.<sup>a</sup>

Antoni López, editor, Rambla del Mitj, número 20, Llibrería Espanyola, Barcelona. Correu: Apartat número 2



# UCA del Senyor Esteve

PER SANTIAGO RUSIÑOL

*ab redolins dibuixats per En RAMÓN CASAS  
y escrits per En GABRIEL ALOMAR*

Un tomo de 280 planas

UNA pesseta

## LA CIUDAD DE BARCELONA

ITINERARIOS PRÁCTICOS

• GUIA LOP •

Precio: 2 pesetas

Obra nova de PERE ALDAVERT

Un tomo en octau. Preu: 3 pessetas.

## PER FER LA DOTZENA

L. Valera . . . . .	— <i>EL FILÓSOFO Y LA TIPLE</i> .	Un tomo, Ptas. 3'50
J. López Silva . . . . .	— <i>LA GENTE DEL PUEBLO</i> .	» » 3'50
J. Rizal . . . . .	— <i>EL FILIBUSTERISMO</i> .	» » 3'—
Pío Baroja . . . . .	— <i>LA DAMA ERRANTE</i> .	» » 3'—
Antonio Fogazzaro.—	<i>EL SANTO</i> . . . . .	» » 3'50

## CIENCIAS Y PACIENCIAS



PER [FRA, NOI

Secrets d'economia domèstica.—Remeys fàcils y baratos.  
—Experiments de física recreativa.—Fórmulas novas de art culinari.—Jochs y entreteniments casulans.

Preu: 1 pesseta

## ACTUALIDAD

## UNA PROCESIÓN

ALBUM DE CARICATURAS

POR

WERTHER

Precio: Pesetas 1'50

## ANUARIO - RIERA

PARA 1908

EXCLUSIVO DE ESPAÑA

Dos tomos, Ptas. 23

NOTA.—Tothom que vulga adquirir qualsevol de ditas obras, remetent l' import en libransas del Giro Mútuo ó bé en sellos de franqueig al editor Antoni López, Rambla del Mitj, 20, Barcelona, la rebrá à volta de correu, franca de ports. No responem d'extravios, si no 's remet ademés un ral pera certificat. Als corresponsals se 'la otorgan rebaixas.

LA PROFESSÓ  
DON JOAN, AL PASSAR LAS TRAMPAS



—Cada vegada que veig aquest tipus, penso en la manera com vareig ser elegit senador per Guadalajara.